

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins  
**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätswerke  
**Band:** 56 (1965)  
**Heft:** 23

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# BULLETIN

DES SCHWEIZERISCHEN ELEKTROTECHNISCHEN VEREINS

Gemeinsames Publikationsorgan des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins (SEV)  
und des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätswerke (VSE)

---

## Inhaltsverzeichnis

<b>Elektrische Antriebsysteme für die Raumfahrt.</b> Von <i>H. G. Wichmann</i> . . . . .	1025
<b>Mit den Kräften haushalten.</b> Von <i>E. Schumacher</i> . . . . .	1036
<b>Europäische Normung der Elektro-Installationsrohre.</b> Von <i>C. Bacchetta</i> . . . . .	1038
<b>Lichttechnische Aspekte der Blendungerscheinungen im Strassenverkehr.</b> Von <i>F. Mäder</i> . . . . .	1040
Sitzungen des CE 44 der CEI vom 14. bis 17. Juni 1965 in Coventry und der GT 5 des CE 45 vom 29. März bis 1. April 1965 in Rom . . . . .	1042
Bericht und Betriebsrechnung 1964 der Schweizerischen Beleuchtungskommission . . . . .	1043

### Technische Mitteilungen

Das Schweiz. Technische Museum in Winterthur . . . . .	1047	FK 48, FK 215 des CES . . . . .	1059
Gas-Turbine als Feuerlöschgerät . . . . .	1048	Radiostörschutzkommission . . . . .	1059
<b>Literatur</b> . . . . .	1057	<i>Weitere Vereinsnachrichten</i> . . . . .	
<b>Mitteilungen</b> . . . . .		Inkraftsetzung der Publ. 4020.1965 des SEV, «Leitsätze über elektrische Grössen und Einheiten» . . . . .	1060
<i>Persönliches und Firmen</i> . . . . .	1057	Neue Mitglieder des SEV . . . . .	1060
<i>Verschiedenes</i> . . . . .	1057	<b>Prüfzeichen und Prüfberichte des SEV</b> . . . . .	1061
<b>Vereinsnachrichten</b> . . . . .		<b>Regeln für Wahl und Angabe von Nennwerten und Toleranzen von Bauelementen der Elektronik und Nachrichtentechnik</b> . . . . .	1063

## Energie-Erzeugung und -Verteilung, Seiten des VSE

<b>Erfahrungen mit Netzkommandoanlagen</b> (Fortsetzung aus Bull. SEV Nr. 22/1965) . . . . .	1049		
<b>Wirtschaftliche Mitteilungen</b> . . . . .			
Zahlen aus der schweizerischen Wirtschaft . . . . .	1055	Aus den Geschäftsberichten schweizerischer Elektri- zitätswerke . . . . .	1056
Unverbindliche mittlere Marktpreise . . . . .	1055	<b>Verbandsmitteilungen</b> . . . . .	
		42. Kontrollurprüfung . . . . .	1055